

JOUNEN KREYOL

17 OKTOB 2025

Magazin
Kolej Georges Elisabeth
Edision n°1

BEL MIZIK : Max TÉLÈPHE
épi Widi BONHEUR chofé
kolej-la ek fè'y vibré épi an bel
son tanbou asou chanté-a "**Fò
nou palé kréyol touléjou**".

AN BEL DEKOLAJ : Sé zélev-
kréyol-la koumansé jounen yo
épi an pen-o-bè chokola.

AKTIVITE ALANTOU YOL :

- Lasosiasion Alizé Yole poté
ba nou yonndé jé asou yol
pou ba nou gou fé ispo tala.
- Misié PALIX an metpiès
asou ti-yol ka palé di sa i ka
fè

DEFILE : Man Gina ATTY épi
Man Odile LAGARDE apwann
nou tousa nou pou sav asou
rob antan lontan

**Gadé ki mannié sa bel lè nou tout sanblé pou
lang kréyol-la**

Edito



An pep san kilti sé kon an piébwa san rasin

Vandrédi 17 Oktob, kolej-la pran koulè kréyol !

Mizik, tanbou, chanté, konnet tout sigré asou yol, défilé épi gran-wob , manjé, palé ek matjé kréyol....

Sé tout sé bagay-tala ki adan matjoukann kiltirel-nou, ka fè nou pwan konsians ek kontan di sa nou yé.

Jounen Kréyol sé pa selman an moman plézi men sé an moman pou sonjé rasin-nou, sé moman pou palé lang-nou san wont, é sé an moman pou viv kilti nou épi fièté ek lanmou.

Ansanm, annou kontinié fè lang kréyol-la briyé, padavwè sé sa ki ka permet nou ekzisté.

Sélébré Jounen Kréyol-la adan kolej nou-an sé té dabòpouyon pou sansibilizé sé zélev nou-an épi matjoukann kiltirel-nou men osi sé té pou montré ki lang kréyol-la sé an riches, an mémwa é an fièté pou nou tout pòté san wont.

Ansanm, ansanm annou fè bel flanm-tala kontinié briyé ankò pannen lanné. Flanm-tala sé an bel flanm ki ka sanblé piti kon gran adan respé, lakonésans lajwa ek lanmou.

Profèsè kréyol-la : LUCIENNE EDOUARD

gadé pou sav

4 Jounen kréyol pou tout kolej-la

5-9 Kréyol oliwon latè

9-15 Jounen kréyol nan kolej Georges ELISABETH

9 Poézi zélèv

11 Yol an tout sos

13 Dikté kréyol

14 Défilé rob kréyol ek dékolaj épi an pen-o-bè chokola



Jounen kréyol pou tout kréyol



Sa sa yé jounen entènasyonal kréyol ?

Jounen Entènasyonal lang é kilti kréyol fet le 28 Oktob dépi 1983, dapré inisiativ Òganizasyon Léta Karayib Oriyantal sa nou kriyé an fwansé (Organisation des Etats de la Caraïbe Orientale "OEKO").

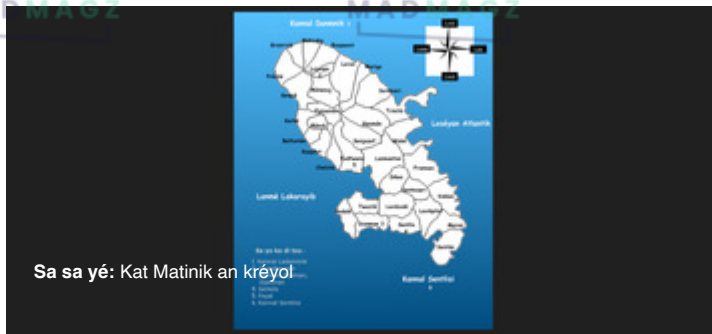
Mwa Oktob, sé mwa kréyol pou tout moun ka palé kréyol.

Pannan mwa Oktob-la, tout péyi Karayib épi tout péyi koté moun ka palé kréyol ka mété douvan Jounen Entènasyonal Lang é Kilti Kréyol. Nou ka komémoré lang-lan oliwon latè.

an dotjiman la CTM fet



Kréyol oliwon latè



Matinik

Ki grandè : 1128 km
 Konbien moun ka viv : 360 000
 Vil metpiès: Fodfwans (Fort-de-France)
 Ki lang: fransé, kréyol

Gwadeloup

Ki grandè : 1628 km
 Konbien moun ka viv : 400 000
 Vil metpiès: Lapwent (Pointe-à-Pitre)
 Ki lang: fransé, kréyol



Giyàn

Ki grandè : 83 534 km
 Konbien moun ka viv : 300 000
 Vil metpiès: Kayèn (Cayenne)
 Ki lang: Fransé, Kréyol

Ayiti

Ki grandè: 27 750
 Konbien moun ka viv : 11,7 milyon
 Vil metpiès: Potopwens (Port-au-prince)
 Ki lang : Fransé, kréyol



MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD

Sa sa yé: Mi anvwala drapo Sent-Lisi

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

Sent-Lisi

Ki grandè : 617 km

Konbien moun ka rété : 83 534

Vil metpiès: Kastriz (Castries)

Ki lang: Anglé, Kréyol

Dominik

Ki grandè : 751 km

Konbien moun ka viv : 72 000

Vil metpiès: wozo (Roseau)

Ki lang: Anglé, fransé, kréyol

MAD

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ



Sa sa yé: Mi anvwala drapo Dominik

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ



Sa sa yé: Mi anvwala drapo Sen-Vensan

Sen-Vensan

Ki grandè : 389 km

Konbien moun ka viv : 110 000

Vil metpiès: Kingstonn (Kingstown)

Ki lang: fransé, anglé, kréyol

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

Grènad

Ki grandè : 344 km

Konbien moun ka viv : 125 000

Vil metpiès: Sen Joj (Saint Georges)

Ki lang: Anglé, kréyol

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ



Sa sa yé: Mi anvwala drapo Grènad

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ



Sa sa yé: Mi anvwala drapo Séchel

Séchel

Ki grandè : 459 km

Konbien moun ka viv : 100 00

Vil metpiès: Viktoria (Victoria)

Ki lang: Kréyol, anglé, fransé

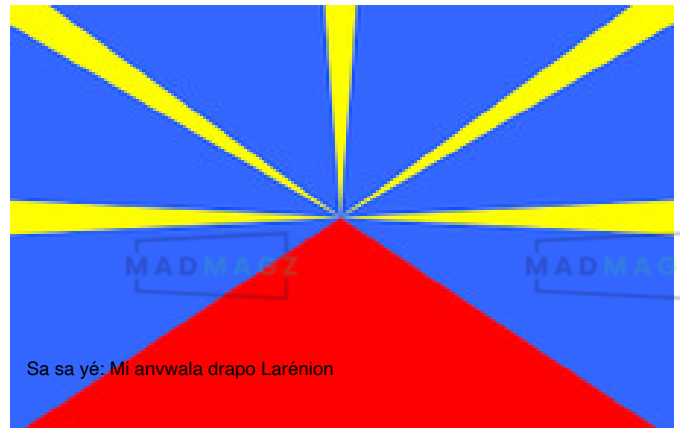
Larénion

Ki grandè : 2512 km

Konbien moun ka viv : 870 000

Vil metpiès: Sen Deni (Saint Denis)

Ki lang: Frabsé, kréyol



Sa sa yé: Mi anvwala drapo Larénion

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ



Sa sa yé: Mi anvwala drapo Lil Moris

Lil Moris

Ki grandè : 2040 km

Konbien moun ka viv : 1,3 million

Vil metpiès: Polwi (Port-Louis)

Ki lang: Anglé, fransé, kréyol

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

Kapvè

Ki grandè : 4 033 km

Konbien moun ka viv : 600 000

Vil metpiès: Praia

Ki lang: Portugé, kréyol



Sa sa yé: Mi anvwala drapo Kapvè

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ

MAD MAGZ



Sa sa yé: M anvwala drapo Lwiziàn

Lwiziàn

Ki grandè : 135 000 km

Konbien moun ka viv : 4,6 milyon

Vil: Baton-Wouj (Bâton-Rouge)

Ki lang: Anglé, fransé kajun, kréyol

Nouvel-Escos

Ki grandè : 55 284 km

Konbien moun ka viv : 1 milyon

Vil metpiès: Alifaks (Halifax)

Ki lang: anglé, fransé, kréyol



Sa sa yé: M anvwala drapo Nouvel Ekos



Sa sa yé: M anvwala drapo Kanada

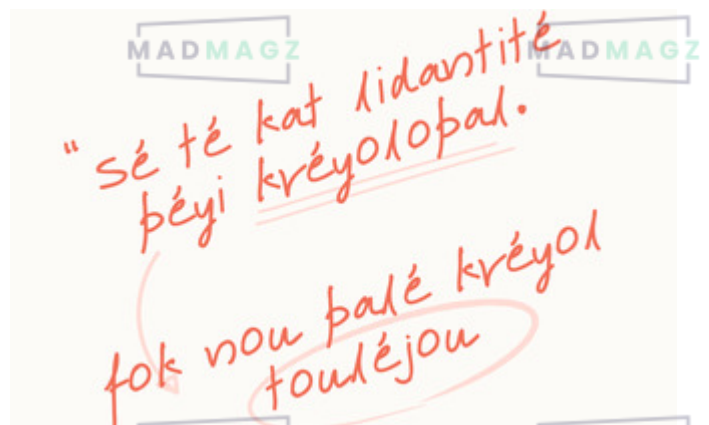
Kanada

Ki grandè : 83 534 km

Konbien moun ka viv : 300 000

Vil metpiès: Otawa (Ottawa)

Ki lang: Anglé, fransé, kréyol



Poézi zélev



Ti poézi an zélev 4^{èm}

Van ka karasé sé lanm lanmè-a
Soley, li ka vèyé ek ka chofé
Lanmou ka tijé anfon dlo
Ant an ti yol ek manman lanmè

Toulédé ka dansé an ti vals
Kon dé kò ki ka chaviré
Chak ti gout dlo sé an ti bo
Chak ti briz-van sé an ti mo dou(...)

Ti poézi an zélev 5^{èm}

Anlè sé lanm démonté lanmè-a
Sé yol-la ka dansé, sé yol-la ka ri,
Patwon ka ba'y lavwa
Lékipaj-la ka kolé tet, kolé zépol
Yo ka basiné, yo ka godiyé
ka pousé yol anlè dlo
Tousa adan lajwa épi lèfò.
Gadé yol-la ka filé



Ti poézi an zélev 6^{èm}

Pep Matinik
Pep matinik, lèvé doubout
Pep matinik, lèvé gadé
Pep matinik, lèvé bat lanmen
Ba tout yol ka godiyé asou lanmè.





Caption : amet dolor ipsum Lorem sint adipiscing in proident consequat et aliquip. Labore occaecat irure aute aliqua velit in

Étape 8 - Tour des Yoles 2025 © Alix Wilkie

Ti poézi zélèv 3^{èm}

Anba son tanbou ka
sonnen
Tout sipòtè ka hélé
anmwé
Vwel nan siel, vwel asou
dlo,
Ti vwel Gwan vwel,
Sé silon van, vwel ka viré



Sa sa yé : Gadé sé yol-la ka filé! Gadé dèyè yo, ni an gwo woch ka vèyé si tout vwel doubout! Foto fèt.....

Ti poézi zélèv 3^{èm}

Mézanmi, lanmè démonté
Yol ka volé monté nan siel,
Létjipaj-la kolé séré asou sé
bwa drésé-a
Dlo, dlo an kannot-la
Yol-la ka désalé anmizi anmizi
Sé yolè-a ka fè débriya pou yo
viré pati
Tout jé asou dlo pa jé
Fè débriya, pou viré rantré an
kous-la pa jé



Étape 8 - Tour des Yoles 2025 © Alix Wilkie

Ti poézi zélèv 3^{èm}

Asou lanm-lanmè-a soley ka
briyé,
Asou lanmè kalmisiré-a, yol-la
ka glisé
Gwan vwel, ti vwel
Tout koulè ka kléré
Bò lanmè, lavi ka chanté,
Kous yol sé tjè péyi mwen !

Yol An tout sos



Sa sa yé : Misié PALIX, ka fé ti yol pou montre belté kilti Matinik.

Sé épi anpil plézi misié

Manuel PALIX vini ba kolej-la fos pou an moso kilti péyi-a pa ped.

Dépi lanné, misié PALIX ka vwayajé tout koté pou moun dékouvè, achte ek aprann fè ti-yol. Ba'y, transmit sa i sa fè, ka rendé pep-la vansé ek konprann valè'y.

An 2021, yol pran pwa. Men, sa ki pasé?

Sé l'**UNESCO**, an lorganizasyon entennasional ka travay pou sovè kilti, tradisyon tout pep oliwon laté ki ba yol an tit espésial. Kidonk yo rikonet li kon an bijou tout moun lé. Dépi désanm 2021 i matjé adan: " le registre des bonnes pratiques de sauvegarde du patrimoine culturel et immatériel de l'humanité." Tit-tala ka vréyé Matinik douvan-douvan ek ba moun dot péyi anvi vini dékouvè Lakarayib.



Sa sa yé : Lasosiasion Alizé Yol, mennen jé alantou yol



Sa Sa yé : Foto fet an lakou kolej-la. Oktob 2025, Jounen Lang Kréyol kolej G. ÉLISABETH

Max épi Widi fè nou chanté kréyol épi an bel son tanbou

Max TELEPHE

Max TELEPHE sé an gran artist matinitjé. An mapipi Adan mizik . I pé jwé épi tout kalté enstriman mizik. Lè i ka chanté, i ka mété tout nan-li. Lè nou ka kouté'y, sé tout kò-nou ka vibré. Nou toujou pé konté anlè'y pou tout aksion ka woulé adan kolej-la.

Widi BONHEUR

Widi BONHEUR sé an tanbouyé ek papa an timanmay ki lékol adan kolej-la, Lylia Bonheur. I vini ba nou an bel pal pou jounen kréyol-la. Sa ki ka fe'y plézi sé wè jénes péyi-a vréyé kilti ek lang kréyòl-la douvan douvan.



Sa sa yé : An foto fet "la maison du belè" Sentmari Matnik, Janvié 2025

Dikté kréyol



Yol

Antan lontan, asou an bel ti lilet, yo kriyé
Matinik sé
péchè-a té ka fè kous kannot arété.
Jodi-a, yo kriyé'y kous yol. Asou chak yol
tout moun ka
kolé tet kolé zépol pou grenyen kous-la. Sé
yolè-a ka
godiyé, ka basiné ek ka zonzolé anlè bwa-
drésé-yo.
Fout yo fò !
Son tanbou ka sonnen, klochet sinibol ka
rézonnen, tout
sipòtè ka hélé anmwé. Vwel nan siel, vwel
asou dlo, vwel
douvan ka fè siyak anlè tjim lanmè-a.

Mézanmi fout sa bel !

Lucienne ÉDOUARD et Lauranne TRIME



Sa sa yé: Sé zélev kréyolopal kolej-la montre manni gangan té ka poté bel wob yo antan lonjan!

Pen o bè épi chokola

Man Mazarin épi sé zélev-li a poté mannev pou tout moun té pé manjé ek bwè an chokola pen o bè. Kidonk nou pran fos pou sa ka rivé apré.

Gadé sé bel ti madanm-la adan wob yo !!
Kon Fransisko ka di : " Fanm dou, yo bel, yo joli "



Nisi amet dolor ipsum Lorem sint adipisicing in proident consequat et
aliquip. Laboris occaecat irure aute aliqua velit in.

Mèsi Jounen-tala té bel

Kréyol viv pa koté Toj Elizabet!!

An bel **woulo bravo** ba zélèv lopsion
kréyol-la ki **permet liméro** espésial-tala **wè jou**.

Jounen entennasional
Lang Kréyol
Nou ka di zot mès
oktob 2025



Chapo ba ba **Lauranne TRIME** pwofèsè an divini
ka aprann koté man **Lucienne EDOUARD**
pas i mété lanmen pou jounal-la pli bel anko.